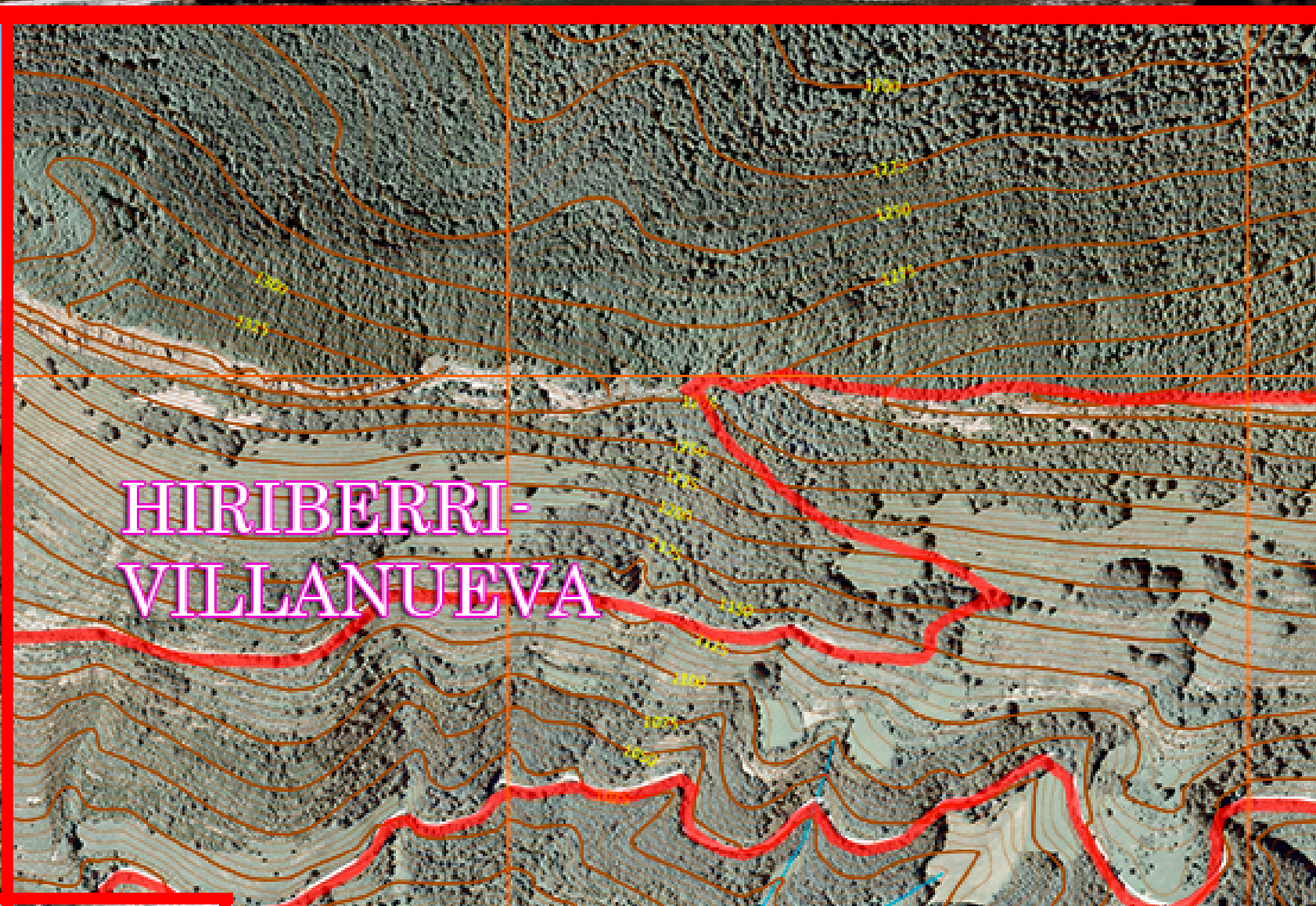
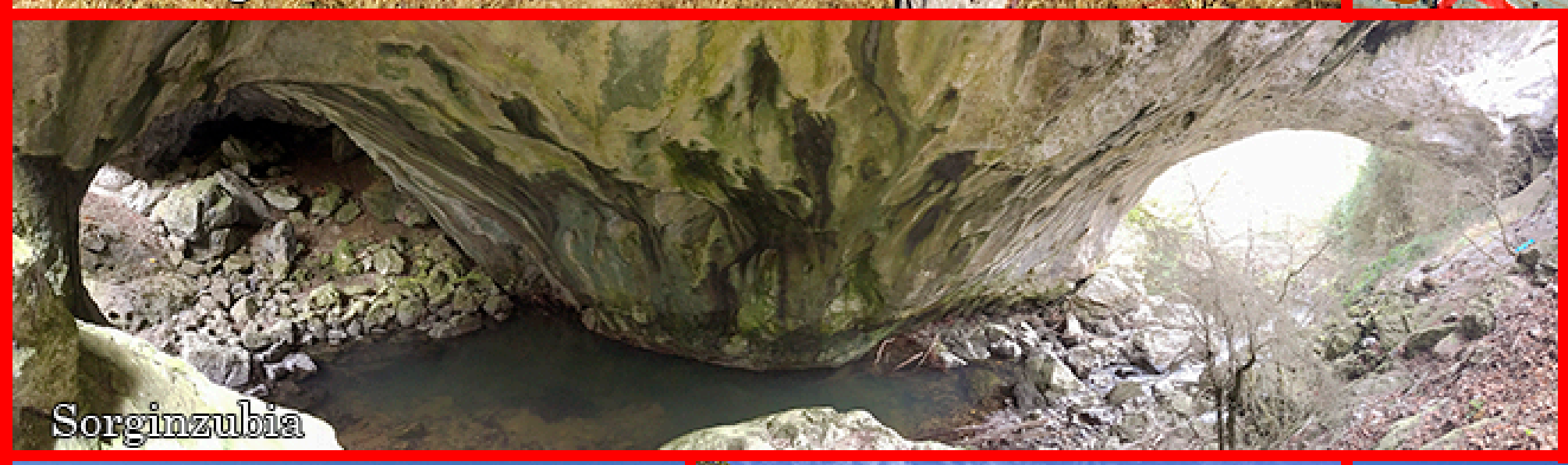
Aezkoako bideak
Abaurregaina
Abaurrea Alta
Caminos de Aezkoa

Orhi (2.017 m.)
Pirineos

Panorámica desde Abaurregaina / Abaurregainatik panoramika

Abaurregaina/Abaurrea Alta


HIRIBERRI-VILLANUEVA


Sorginzubia

Mendizorrotz

Baigura

Desde Mendizorrotz / Mendizorrotztik

Tejo. Xubitoa

Xudran

Cda

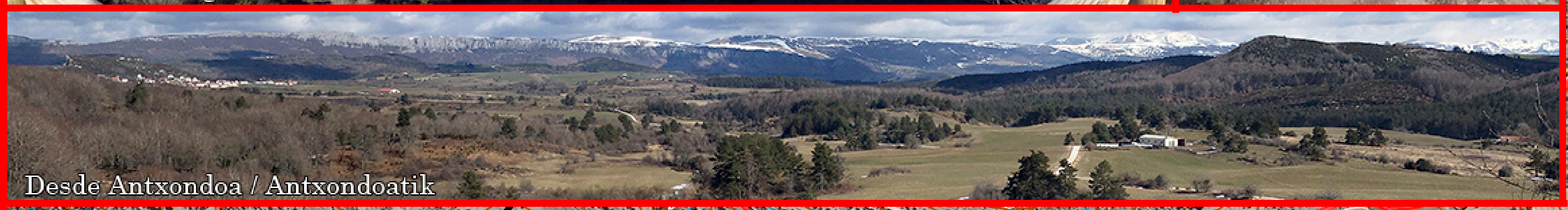
Zatoia

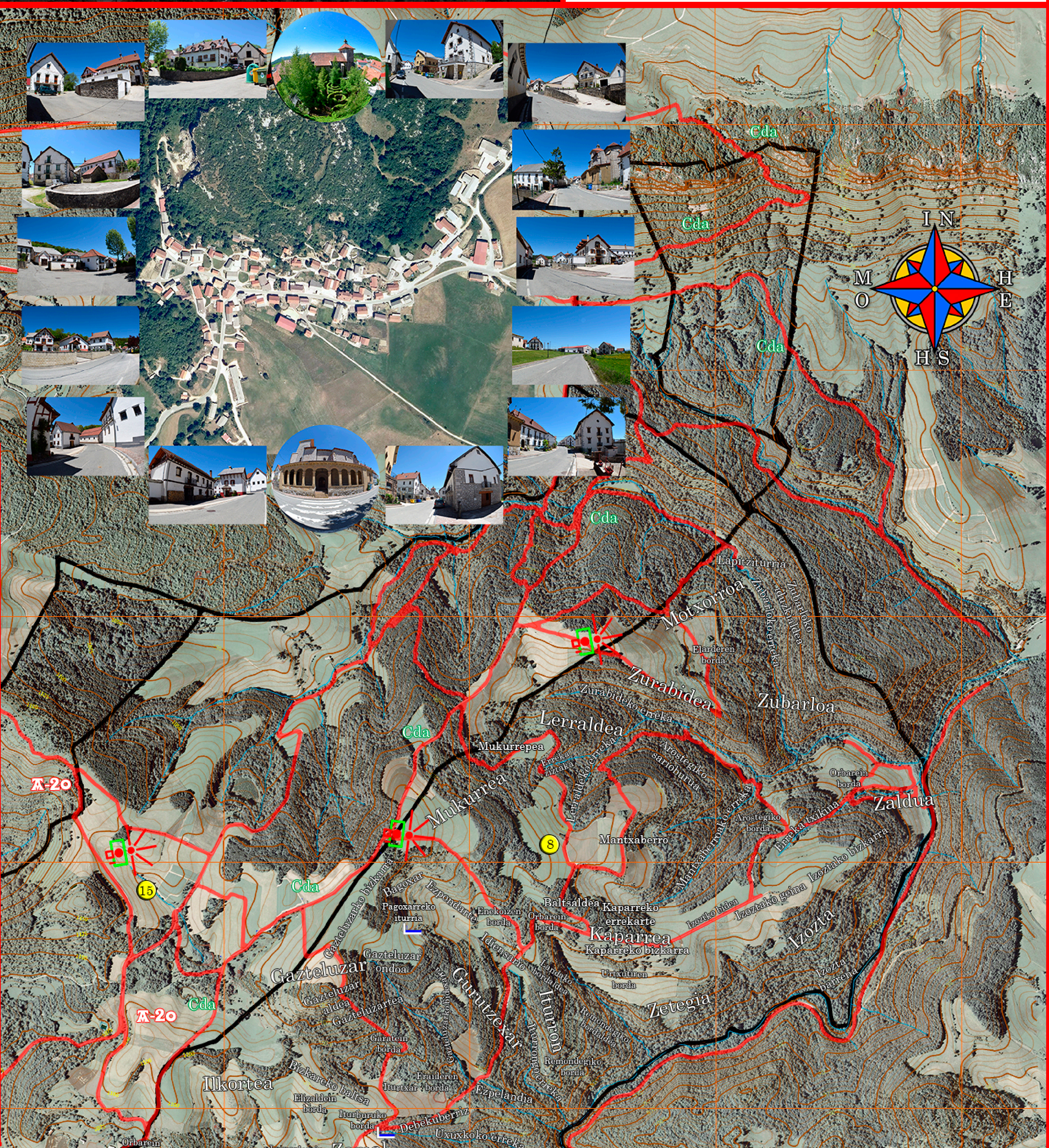
Baigura

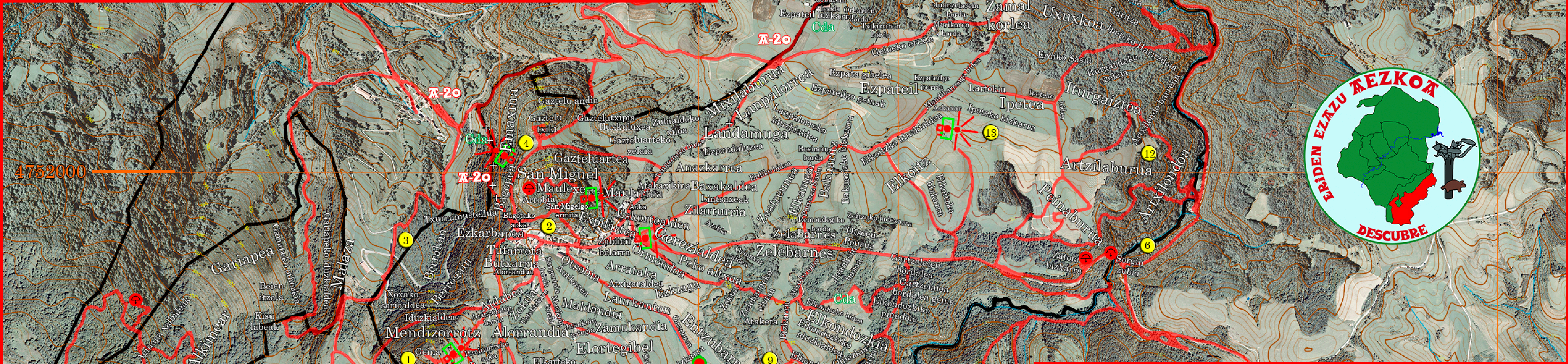
San Miguel

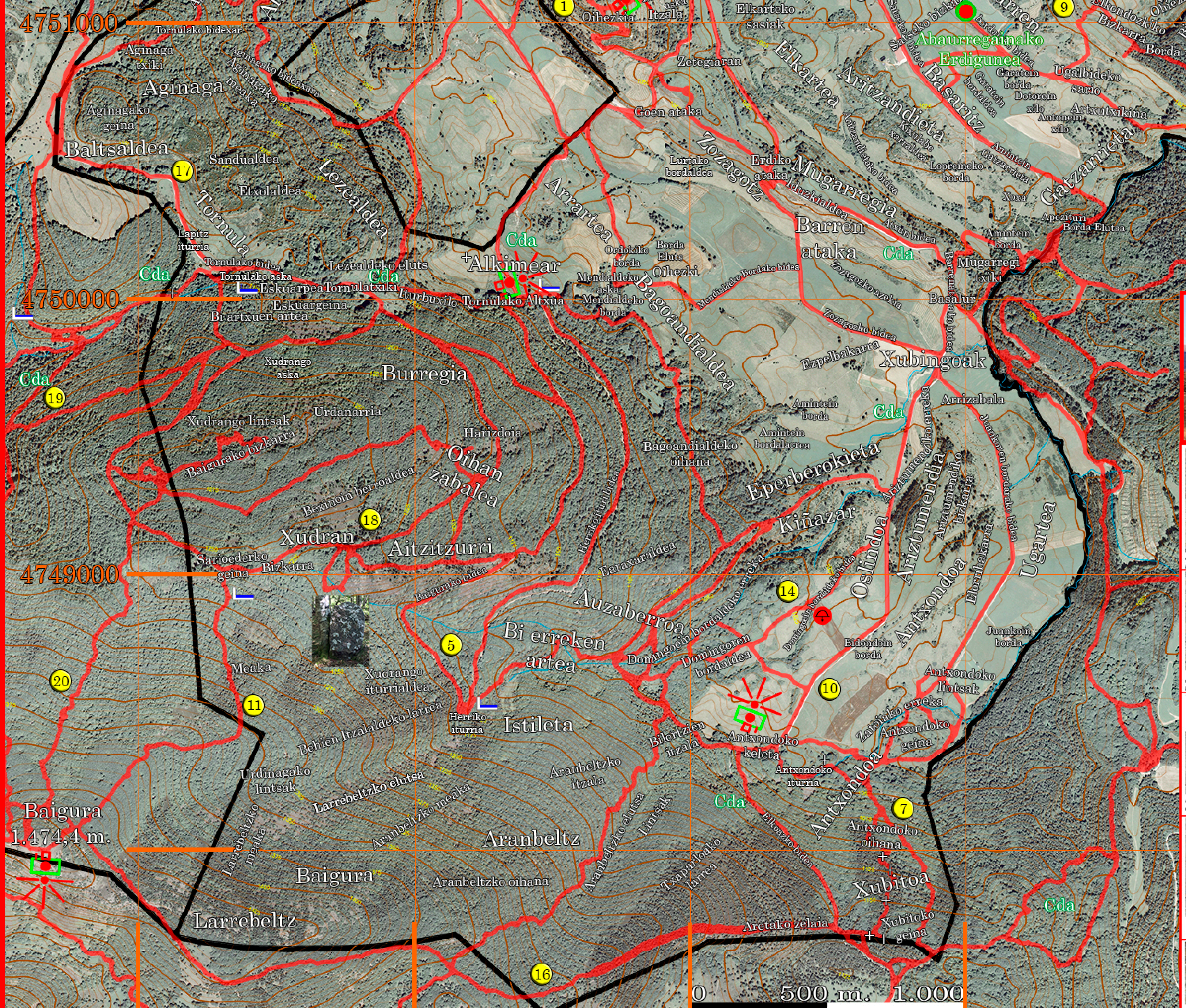
Desde San Miguel /

Maulexe


Desde Antxondoa / Antxondoatik


Cda
Cda
Cda
I N
M O
H E
H S
Cda
Lapitziturria
Motxorroa
Zubarloko iduzkialdea
Zubarloko erreka
Elarderen borda
Zurabidea
Zurabideko erreka
Zubarloa
Lerraldea
Mukurrepea
Mukurrea
Erreka ziztaka
Lerraldeko erreka
Arostegiko sarioburua
Orbarein borda
Zaldua
Erreka txikina
Arostegiko borda
Mantxaberroko erreka
Izoztako bizkarra
Mantxaberro
8
A-20
Cda
15
Gazteluzarko bizkarra
Bagoxar
Ezpondarte
Pagoxarreko iturria
Enekoizen borda
Orbarein borda
Baltsaldea
Kaparreko errekarte
Kaparrea
Kaparreko bizkarra
Izozko bidea
Izoztako geina
Izozta
Izozta barrena
Idiensario
Landako bordaldea
Urtxutiren borda
Zetegia
Gazteluzar
Gazteluzar ondoa
Gazteluzar aldea
Gazteluzartea
Gurutzexar
Iturron
Remondegiko bordaldea
Remondegiko borda
Iturrongo erreka
Garatein borda
Fraideren borda
Iturtxar borda
Ezpelandia
A-20
Cda
Ilkortea
Bizkareko baltsa
Elizaldein borda
Iturburuko borda
Debekuberriz
Uxuxkoko erreka


Orbarein borda
Orbarein borda
Ezpateil bizkarra
Cda
A-20
Juanzelarein borda
Txikirrinen borda
Marikoren borda
Zamal korlea
Uxuxkoa
Caritza
Ipeteko Harizdoia
Geineko ertxia
Erdiko Sasia
Iturgaiztoko zelaia
Ezpata gibelea
Ezpatelgo iturria
Ezpateil
Ezpateilgo geinak
Lartokia
Ipeteko bidea
Iturgaiztoa
Askaxar
Ipeteko bizkarra
13
Artxilondo barrena
12
Artzilaburua
Elkoitzko iduzkialdea
Elkoitz
Elkoitzko bizkarra
Peinaburua
Artxilondoa
6
Zatoia bizkarra
Sorgin zubia
ERIDEN EZAZU AEZKOA
DESCUBRE
A-20
A-20
Gaztelu andia
Gaztelu txiki
Gaztelutxipia
Iluxkuluxea
Zubialdeko xiloa
Gazteluarteko zelaia
Emaxina
Cda
4
Gazteluartea
San Miguel
Maulexe
Arrobia
Maulartea
San Migelgo ermita
Aska
Bagopea
Txurrumustelua
Bagotako aska
2
Ezkarbapea
Expilartea
Eskortealdea
Gerezialdea
Ormondoa
Zaldien belarra
Tufarreta
Butxarria
Alorsandua
Peko altxua
Mixilaburua
Lanpalorrea
Landamuga
Ezpondaluzea
Anazkarrea
Atakaxikina
Baxakaldea
Lintsaxeak
Zilarturria
Azekia
Zeatreunea
Elkamear
Zelabarnes
Zelebarnes
Remondegiko borda
Otsoen Pousua
Zaitzuko bidexarra
Gartzelaien bordalea
Gartzelaien bordalea geina
Elkondozkiko pinadoia
4752000
3
Gariapea
Gariapeko oihezkia
Gariapeko iduzkialdea
Malaza
Beien itzala
Kisu labeak
Berraban
Berrogain
Xoxako sarioaldea
Aldabea
Zokua
Arrataka
Atxigaraldea
Ezkiaga
Otsobia
Laurkanton
Maldandia
Iduzkialdea
Mendizorrotz
Alorrandia
Zamukandia
Alkimear
Aginaga xilbideak
Ataketa
Entzubarren
Elkondozkia


Geina
1
Oihezkia
Itzalzarreko aska
Itzala
Elortegibel
Elkarteko sasiak
Saltseko bizkarra
Abaurregainako Erdigunea
9
4751000
Tornulako bidexar
Aginaga txiki
Aginaga
Aginagako bidexarra
Aginagako meaka
Aginagako geina
Zetegiaran
Elkartea
Aritzandieta
Basaritz
Garatein borda
Dotorein xilo
Antonein xilo
Ugalbideko sario
Artxutxikina
Goen ataka
Baltsaldea
17
Sandualdea
Etxolaldea
Lezealdea
Tornula
Lapitz iturria
Tornulako bidea
Zozagotz
Lurtako bordaldea
Erdiko ataka
Mugarregia
Iduzkialdea
Lopreineko borda
Gatzarrieta
Xoxa
Apeziturri
Borda Elutsa
Amintein borda
Arrartea
Ordokiko borda
Borda Eluts
Oihezki
Barren ataka
Cda
Cda
Alkimear
Lezealdeko eluts
Tornulako aska
Eskuarpea
Tornulatxiki
Iturbuxilo
Tornulako Altxua
Mendialdeko aska
Mendialdeko borda
Mendialdeko Bordako bidea
Zozagozko azekia
Mugarregi txiki
Basalur
4750000
Eskuargeina
Bi artxuen artea
Bagoandialdea
Zozagozko bidea
Ezpelbakarra
Xubingoak
Xudrango aska
Burregia
Cda
19
Xudrango lintsak
Urdanarria
Harizdoia
Amintein borda
Cda
Arrizabala
Amintein bordalarrea
Bagoandialdeko oihana
Baigurako bizkarra
Oihan zabalea
Eperberokieta
Bexinoin berroaldea
18
Xudran
Aitzitzurri
Kiñazar
Oslindoa
Ariztumendia
Ugartea
Antxondoa
Sarioederko geina
Bizkarra
4749000
Baigurako bidea
Auzaberroa
14
Bi erreken artea
5
Domingoren bordaldea
Bidondoin borda
Xudrango iturrialdea
Herriko iturria
Istileta
Meaka
11
20
Behien Itzalaldeko larrea
Bilortzien itzala
Antxondoko keleta
10
Antxondoko lintsak
Zatoiako erreka
Antxondoko geina
Juankoin borda
Antxondoko iturria
Urdinagako lintsak
Larrebeltzko elutsa
Aranbeltzko meaka
Aranbeltzko itzala
Cda
Antxondoa
7
Baigura
1.474,4 m.
Aranbeltz
Aranbeltzko elutsa
Lintsak
Txaparloako larrea
Elkoazko bidea
Antxondoko oihana
Larrebeltzko meaka
Baigura
Aranbeltzko oihana
Xubitoa
Larrebeltz
Aretako zelaia
Xubitoko geina
Cda
16
0
500 m.
1.000
645000
646000
647000
Cda

Abaurregainako ibilbide sarea

Argazkiak-fotos: Carlos Elizondo, Begoña Munarriz, Patxi Barcos eta Daniel Iriarte
Euskera: Asier Iriarte.
Toponimia sacada del trabajo de campo (pendiente de verificación lingüística) realizado por: Norberto Alberto Lerindegi y con la colaboración de Carlos Arostegi, Inaxio Iturralde, Juan José Lorea, Emilio Mendia, Carlos Elizondo, Daniel Iriarte, Rakel Lerindegi, Miguel Angel Lorea y la junta del Valle.
Txangoen informazio metodoa
Método de información de excursiones. MIDE
Foto aérea, SITNA 2014, Airetiko argazkia. Datum ETRS89
(Sistema de Referencia Terrestre Europeo 1989), proyección UTM huso 30 Norte.
Eskerrak bideak eta kartelak egiten lagundu dutelako: Gracias por la colaboración a: Elizondo, Carlos; Etxegoien ,Jose; Iriarte, Leyre, Nerea eta Lucas; Munarriz, Begoña; Arostegi, Carlos; Tanit, Nayara; Carballo, Blanca

Trackak, Tracks;Diseinua eta maketazioa, diseño y maquetación: Iriarte, Daniel
Julio 2019ko Uztaila

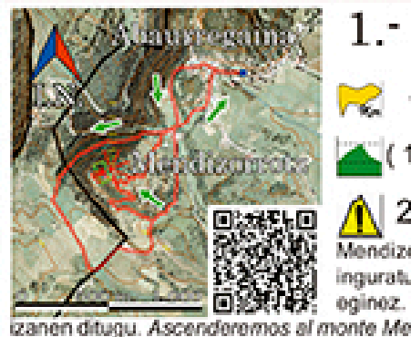
Red de caminos de Abaurrea Alta

Mojón de Cañada Mugarria	Fuente / Abrevadero Iturria / Aska	Centro geográfico geografia-erdigunea	Cueva/Sima Ziloa	Aezkoa 20	Vistas Ikuspegi
+ Cda	∟	●	●	A-20	✳

naparbideak
www.rutasnavarra.com

Desde Alkimar / Alkimartik

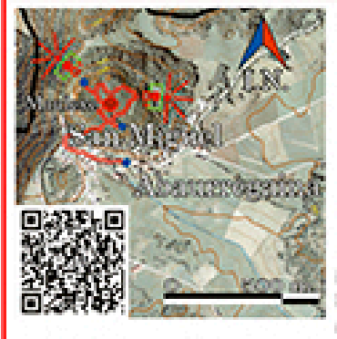
1.- Mendizorrotz



4,57 km · 1 h 20 min
(1.147 m - 1.011 m) 136 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 2

Mendizorrotz mendira igoko gara, hura inguratuz eta azken tartea ur biltegitik eginez. Bidean zehar Ikuspegi ederrak izanen ditugu. *Ascenderemos al monte Mendizorrotz, bordeándolo y ascendiendo finalmente por el depósito de agua. Durante la ascensión tendremos bonitas vistas.*

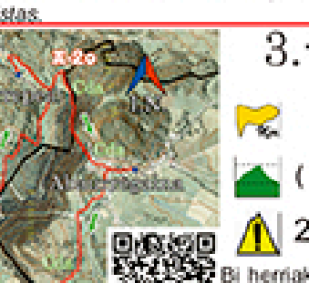
2.- San Miguel



1,75 km · 0 h 35 min
(1.114 m - 1.013 m) 101 m
⚠ 2 · 1 · 2 · ❤ 1

Ibilbidean zehar Aezkoako zein Pirinioetako ikuspegi zoragarriak izanen ditugu. Leize baten ondotik pasa eta San Miguel baselizaren hondarrak bisitatzeko aukera izanen dugu. *Durante el paseo tendremos bonitas vistas de Aezkoa y del Pirineo, veremos una cueva y visitaremos la ermita en ruinas de San Miguel.*

3.- Abaurrepea



5,9 km · 1 h 50 min
(1.078 m - 851 m) 227 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 2

Bi herriak, Abaurregaina eta Abaurrepea, lotzen dituen ibilbide markatua. Azken tartean, P-26 antzinako errege abelbidearekin bat egiten du, 1924. urtean mugarriekin markatu zena. *Paseo señalizado, que une las dos localidades, en su parte final discurre por la cañada P-26, señalizada en 1924, con mojones de piedra.*

4.- Gaztelu txiki

2,5 km · 0 h 50 min
(1.073 m - 1.013 m) 60 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 1

Gaztelu txiki haitzara igotzeko San Miguelekoa inguratuko dugu. Aezkoako ikuspegi ederrak tontorretik. *Paseo que rodea la peña San Miguel y ascenderemos a la peña de Gaztelu txiki, con bonitas vistas de Aezkoa.*

5.- Herriko Iturria

4,3 km · 1 h 20 min
(1.174 m - 1.001 m) 173 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 2

Abaurregaina hornitzeko ura hartzen den lekuraino abiatuko gara. Bide osoa pagadi eta pinudi artean egiten da. *Iremos hasta donde se coge el agua para abastecer a Abaurregaina, todo el camino discurre por pistas y entre bosques de hayas y pinos.*

6.- Cuevas Zatoia

2,33 km · 0 h 40 min
(982 m - 925 m) 57 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 1

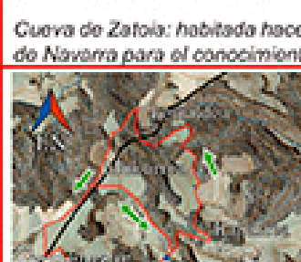
Zatoiako leizeak duela 13.000 bat urteko giza aztarnak gorde ditu. Neolitikorako trantsizioa ezagutzeko lekurik hoberenetariko bat Nafarroan. *Cueva de Zatoia: habitada hace 13.000 años. Uno de los mejores yacimientos de Navarra para el conocimiento de la transición al neolítico.*

7.- Xubitoa

3,12 km · 1 h 0 min
(1.162 m - 1.027 m) 135 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 2

Pagadien arteko ibilaldia, Aretako mugan. Bidean zehar, Aezkoa-Milagro antzinako errege abelbideko mugarriak ikusiko ditugu, eta baita hagin eder bat ere. *Paseo entre bosque de hayas, en la muga con Areta. Podremos ver las piedras de la vieja cañada real, Aezkoa-Milagro y un bonito tejo.*

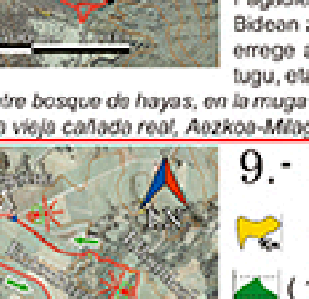
8.-Gazteluzar



5,8 km · 1 h 40 min
(1.125 m - 977 m) 148 m
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

Bi Abaurreen arteko ibilbidea, iparraldeko bide nagusiak lotzen dituena. Eskualdeko abere arrazak ikusiko ditugu. *Paseo entre las dos Abaurreas, que une las principales pistas del Norte. Podremos ver el ganado típico de la zona.*

9.- Centro Geográfico



4,3 km · 1 h 15 min
(1.049 m - 1.004 m) 45 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 2

Ibilbide honek Abaurregaineko erdigune geografikora garamatza, herriko ur-garbitzailearen pare-parean dagoena, hain zuzen ere. Itzulera abelbidetik egingo dugu. *Este recorrido nos lleva al centro geográfico de Abaurregaina, que curiosamente se encuentra en la depuradora del pueblo. Regresaremos por la cañada.*

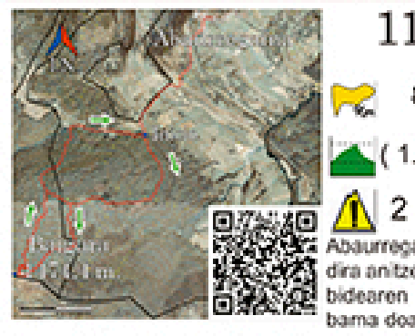
10.- Cañada Real

6,83 km · 1 h 50 min
(1.139 m - 986 m) 153 m
⚠ 2 · 1 · 1 · ❤ 2

Aezkoa eta Milagro lotzen dituen errege abelbidearen Abaurregaineko zatia. Mendi-bideen zeharreko ibilbidea, Aristu eta Elkoazera garamatzana. *Recorrido por Abaurregaina del tramo de la cañada Real que une Aezkoa con Milagro. Recorrido por pistas, nos llevará a Arsitu y Elcoaz.*

Aezkoa iturria. Fuente
Abaurregainako Bideoa
Video de Abaurrea Alta
Abaurregainako Txokoak
Rincones Abaurrea Alta
Abaurregainako ibilbide sarea.
Red de caminos de Abaurrea Alta
Abaurregainako kaleetatik bideoa
Video por las calles de Abaurregaina
Aezkoa libro interactivo
Aezkoa liburu interaktiboa
Aezkoako Gareen Bideoa
Video de los Hórreos de Aezkoa
Aezkoako Toponimia
Toponimia de Aezkoa
Método MIDE

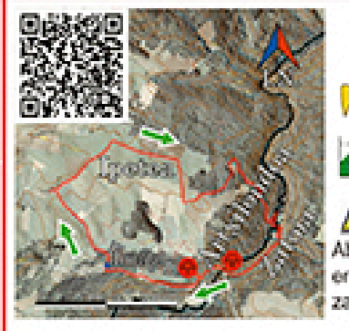
11.- Baigura I



8,3 km · 2 h 45 min
(1.474 m - 1.025 m) 449 m.
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

Abaurregaineko bizilagunek Baigura mendira anitzetzan egiten duten igoera da. Ibilbidearen zatirik handiena bere mugetan barna doa. *Esta es la típica ascensión que hacen los vecinos de Abaurregaina al monte Baigura. Gran parte del recorrido discurre por su término.*

12.- Artxilondoa



5,3 km · 1 h 30 min
(1.042 m - 915 m) 127 m
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

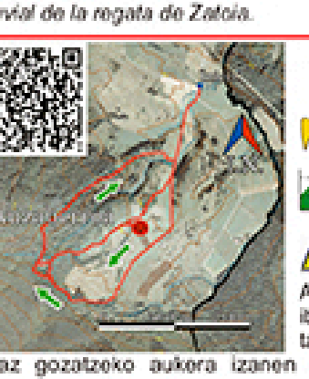
Abentura txikia, pagadi baten barna Zatoia errekako bainu hartzeko gunera garamatzana. *Pequeña aventura que nos lleva entre un bosque de hayas hasta la piscina fluvial de la regata de Zatoia.*

13.- Ipetea

6,7 km · 1 h 35 min
(1.045 m - 971 m) 74 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 2

Abaurregaineko ekialdean paseatzeko hainbat aukera desberdin daude. Ibilbideak nagusiki mendi-bideen barna planteatzen dira, eta Pirinioetako ikuspegi paregabeak daude. *Diferentes alternativas de paseo por el lado Este de Abaurregaina. Recorrido principalmente por pistas y con vistas del Pirineo.*

14.- Auzaberroa



3,87 km · 1 h 10 min
(1.078 m - 987 m) 91 m
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

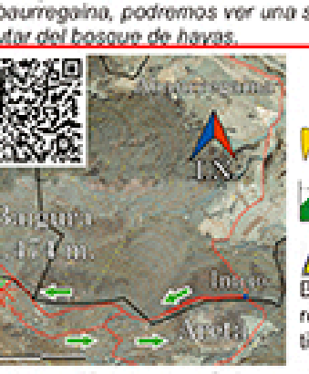
Abaurregaineko hegoaldetik paseatzeko ibilbidea. Osin sakon bat ikusiko dugu, bertan erreka bat isurtzen delarik, eta pagadiaz gozatzeko aukera izanen dugu. *Recorrido por la zona sur de Abaurregaina, podremos ver una sima donde desaparece una regata y disfrutar del bosque de hayas.*

15.- Hiriberri

8,24 km · 2 h 20 min
(1.179 m - 852 m) 327 m
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

Abaurregaina eta Hiriberri lotzen dituen ibilbidea. Aezkoa 20, A-20, ibilbidearen parte da, Aezkoako herri guztiak batzen dituena. *Paseo que une las dos localidades de Abaurregaina e Hiriberri. Forma parte de la ruta Aezkoa 20, A-20, que une todas las localidades de Aezkoa.*

16.- Baigura II



9,16 km · 2 h 50 min
(1.474 m - 1.113 m) 361
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

Baigurako igoera Abaurregaina eta Aretaren arteko mugatik egiten da, denbora guztian mugaren hesia jarraituz. *La ascensión al monte Baigura se realiza desde la muga de Abaurregaina con Areta. Subiremos todo el rato siguiendo el alambrado de la muga.*

17.- Tornula

5,5 km · 1 h 40 min
(1.239 m - 1.053 m) 186 m
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

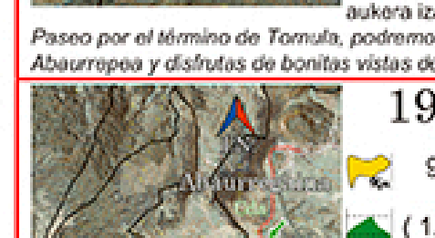
Tornula parajearen barnako ibilbidea. Abaurrepeko Aginaga leizea ikusi eta Pirinioetako ikuspegi ederraz gozatzeko aukera izanen dugu. *Paseo por el término de Tornula, podremos vistar la cueva de Aginaga de Abaurrepea y disfrutas de bonitas vistas de los Pirineos.*

18.- Xudran

6,82 km · 2 h 00 min
(1.283 m - 1.025 m) 258 m
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

Ibilbide zirkularra, Baigura mendi-magaletik doana, pagadi hostotsu baten barna. *Paseo circular por las faldas del monte Baigura entre un frondoso bosque de hayas. Podremos ver una bonita balsa, robles viejos y unas curiosas vistas desde unas poco conocidas peñas.*

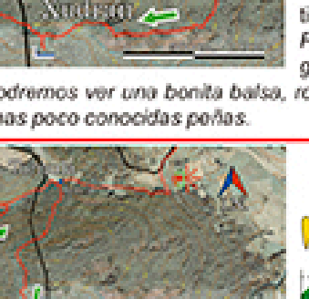
19.- Azparren



9,1 km · 2h 30 min
(1.191 m - 747 m) 444 m
⚠ 2 · 2 · 2 · ❤ 2

Abaurregaina eta Azparren lotzen dituen bidea. Antzinako errege abelbidetik abiatzen da eta bidean zehar harri zizelkatuak ikusiko ditugu, Cda letrekin. *Camino que une Abaurregaina con Azparren. El paseo discurre por la antigua cañada, y podremos ver las piedras esculpidas Cda*

20.- Baigura III



6,1 km · 2 h 10 min
(1.474 m - 1.142 m) 332 m
⚠ 2 · 3 · 2 · ❤ 2

Oraingo honetan Baigura mendiaren igoera Tornulatik eginen dugu. Ibilbidearen zatirik nagusiena Abaurrepeari dagokio. *Esta vez ascenderemos el monte Baigura desde Tornula. La ascensión se realiza principalmente por el termino de Abaurrepea.*

⚠ Medio - Ingurunea ⚠

1.- El medio no está exento de riesgos. Ingurunea ez dago arriskuetatik salbuetsita
2.- Hay más de un factor de riesgo. Arrisku-faktore bat baino gehiago dago
3.- Hay varios factores de riesgo. Hainbat arrisku-faktore daude
4.- Hay bastantes factores de riesgo. Nahiko arrisku-faktore daude
5.- Hay muchos factores de riesgo. Arrisku-faktore asko daude

Método MIDE (Medio-Itinerario-Dificultad-Esfuerzo)

Itinerario - Ibilbidea

1.- Camino y cruces bien definido. Bidea eta bidegurutzeak ongi definituak
2.- Sendas o señalización que indica la continuidad. Jarraitutasuna dioten bideak edo seinaleak
3.- Exige la identificación precisa de accidentes geográficos y de puntos cardinales. Elementu geografikoko eta puntu kardinaletako beharrezko identifikazioa eskatzen du
4.- Exige navegación fuera de traza. Trazatik kanpoko nabigazioa eskatzen du
5.- La navegación es interrumpida por obstáculos que hay que bordear. Inguratu behar diren oztopoek nabigazioa eteten dute

Dificultad en el desplazamiento - Tokialdatzeko zailtasuna

1.- Marcha por superficie lisa. Azalera lauatik martxa
2.- Marcha por caminos de herradura. Mandabideetatik martxa
3.- Marcha por sendas escalonadas o terrenos irregulares. Bide mailakatutatik edo lur irregularretatik martxa
4.- Es preciso el uso de las manos o saltos para mantener el equilibrio. Beharrezkoa da eskuen erabilera edo saltoak oreka mantentzeko
5.- Requiere el uso de las manos para la progresión. Eskuen erabilera eskatzen du aurreratzeko

❤ Cantidad de esfuerzo - Ahalegin-kantitatea ❤

1.- Hasta una hora de marcha efectiva. Gehienez ordu bateko martxa eraginkorra
2.- De 1 a 3 h de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 1 eta 3 ordu bitartean
3.- De 3 a 6 horas de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 3 eta 6 ordu bitartean
4.- De 6 a 10 horas de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 6 eta 10 ordu bitartean
5.- Más de 10 horas de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 10 ordu baino gehiagotan

Aezkoako Bideak Abaurregaina by Daniel Iriarte is licensed under a Creative Commons Reconocimiento-NoComercial 4.0 Internacional License.
http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/

Bidean pertsona bakoitza bere buruaren arduraduna da, egileak bideen egoera ez du bere gain hartuko. GPSaren erabilera komenigarria da. Saltoki honetan trackak eskuragarri. Cada persona es responsable de su seguridad en el trayecto, el autor no se responsabiliza del estado de los caminos. Es aconsejable el uso de GPS. Tracks disponibles en este establecimiento.